

F. IV. 8.

Aus der Berlin Handschrift α. XIX; vgl. die Fortzüge auf Sl. Iⁿ:
 von der Hand Leibniz: *Titulus Vocabularius Ex quo scriptus*
 α. XIX, von anderer Hand: *Liber Cartusie Basiliensis | In quo con-*
tinetur Vocabularius notabilis. Fajon. Waffenz.: gotisch p,
 Längst 8591, aber für Abstand der Raza 4 cm; wahrscheinlich
 n. a. in Sept. 1456-65. Gut erhalten. - Hand des Johannes
 Rungel oder Rungler und anderer um 1450. Die ursprünglichen
 Hände lassen sich teilweise schon von einander unterscheiden.
 Die Finta wechelt oft. - 268 mit Bleistift nicht ganz richtig
 nummerierte Sl. (Sl. I. II. 1-101. 101¹. 102-190. 192-266), darunter
 alte Lexikonzüge. - 28,4 x 20,3 cm. Bleistiftzugel zwischen
 punktierten Linien 21 x 13,4 cm. - Ungespalten. Zeilenzahl
 wechelt. Mit jedem neuen Wort beginnt eine neue Zeile.
 Zahlreiche kleinere und größere rote Zierinitialen, die
 wechelt mit schwarzen Maiblumen-Ornamenten ange-
 füllt sind, besonders groß und reich P auf Sl. 174^{ro} und R
 auf Sl. 212^{ro}. Darunter kommen auch einfache schwarze Zier-
 initialen vor. - Einband des 15. Jf.: Goldzettel mit braunem
 gewebtem Rüllband überzogen. Mit fünf- bzw. vierfachen
 Linien eingefasste Rasterei. Rangel marica, auf dem vorderen
 Viertel um innen und äußeren Rand je zweimal punktiert über-
 einander gestellt, auf dem hinteren Viertel im Mittelfeld 7mal
 punktiert übereinander, im oberen und unteren Mittelfeld je
 einmal wechelt und 6mal punktiert nebeneinander; darunter
 Rasterei mit je zwei Kopfen, Längstflügel in Dreieck,
 Kopf in Dreieck, vier gekörnte Baumzweige in Dreieck.
 Zwei Pfeile, die auf die Metallbefestigung abweisen.
 Einseitiger der Viertel mit Pergament (Vollständiger - Längstflügel?)
 überzogen.

Vocabularius Ex quo latino-germanicus

Sl. Iⁿ die Fortzüge der Klosterbibliothek, vgl. oben Sl. Iⁿ last.

Hänger, Mittelhochdeutsche
Glossare 33f

zu 2

Bs4 ebd., Cod. F IV 8
II + 266 gez. Bl.
Eq.: 1'-265'; 3. Viertel 15. Jh.; *per manus Johannes Rampel*;
bair.-österr. mit schwäb. Kennzeichen; Red.: Me.
Lit.: HÄNGER, S. 33f.; STAHL (künftig TTG 30).

Vocabularius 'Ex quo', Ueberlieferungsgeschichtliche Ausgabe
(Texte und Textgeschichte 22), Bd.1, Tübingen 1988, S.53.

ℓ. II^m am oberen Rand: Raro diues | Johannes Rampel | de salina
bonus socius | Sine cura | vgl. in Flüßschrift. ℓ. II^m l. m.

= Hallein (Oe.)
nach Kanger a. l. 33 Ann. 30

ℓ. I^m am oberen Rand: Diuinum flamen impleat inceptum Amen.

Das Text beginnt mit dem gewöhnlichen Vorwort zum Vocabularius ℓ. vno: Ex quo vocabularij varij et autentici videlicet huguicio | Katholicon papias breuilogus Aliique codices in comparacione sunt preciosi... bis qui elucidat me vitam eternam habebit. Dann folgt die Vorrede des Vocabularius breuilogus: Quoniam quidem presens | collectio deseruit arti grammaticae ... Aleph igitur prima litera hebreorum existit ... scilicet istis a a a | donec nescio loqui quia puer sum.

Aaron est proprium nomen viri ... | Ab id est sine proprie dauon ... Abba ... Abaligenare id est perfectim aligenare vulgariter gut empfinden oder ver. | pergen ...

Vgl. Berl. Rep. Verz. d. Lit. Gff. d. Königl. Bibl. zu Berlin, Bd. 2, Abt. 3, S. 1168 f. (Nr. 953).

Zitirt worden außer Huguicio n. a. Grancipor, Nicolans in Lyra, Fidoris. Das zitierte sind unvollständig
wenig gelehrt, merkwürdig präzisierende sind selten.

Genügt sein einige Gottworte auf Völkern und Städte:

ℓ. 26^m unter Bauaria:

Bradia lassua Bauari letaque fallax
Non est subtilis inconstans sed socialis.

ähnlich Walthar, Proo. 22559.

ℓ. 172^m unter Parisius:

Est locus egregius mala gens bona villa
Nam duo bastilla pro nummo dantur in illa.

" " Init. carm. 13 704.

ℓ. 240^m unter Sweuia: (vgl. F. IV. 3.)

hospicium vile swartz prot saur wein lang quoque mile
hee sunt in sweuia si non vis credere lauff dar.
Constans rixosus prodigus letus atque lassius.
Ideo existit in pluribus particulis per contrarium.

" Proo. 11211.

ℓ. 235^m ist unter Songaw [= Söngern am Laß] folgende Notiz
zu laßn: Songaw est proprium nomen ciuitatis situm circa

L. II^m am obren Rand: Raro diues | Johannes Rampel | de salina
bonus socius | Sine cura | vgl. in Hfließschrift. L. II^m luv.

= Hallein (Oe.)
nach Kanger a. l. 33 Ann. 30

L. I^m am obren Rand: Tuinum flamen impleat inceptum Amen.

Das Text beginnt mit dem gewöhnlichen Vorwort zum Vocabularius Le vno: Ex quo vocabularij varij et autentici videlicet huguicio | Katholicon papias breuilogus Aliique codices in comparacione sunt preciosi... bis qui elucidat me vitam eternam habebit. Nun folgt in Vorrede des Vocabularius breuilogus: Quoniam quidem presens (colleccio deseruit arti grammaticae... Aleph igitur prima litera hebreorum existit... scilicet istis a a a | donec nescio loqui quia puer sum.

Aaron est proprium nomen viri... | Ab id est sine proprie dauon... Abba... Abaligenare id est perfectim aligenare vulgariter gut empfinden oder ver. | pergen...

Vgl. Berl. Rep. Verz. v. lat. Hfl. d. Kgl. Libl. zu Berlin,
Bd. 2, Abt. 3, P. 1168 f (Nr. 953).

Zitirt worden außer huguicio n. a. Grancipor, Nicolans in Logre, Spovans. Das Zitate sind unvollständig
wenig zahlreich, merkwürdig präferente sind selten.
Genügt sein einige Gottworte und Völkern im Rechte:

L. 26^m unter Bauaria:

Bradia lassua Bauari letaque fallax

Non est subtilis inconstans sed socialis.

ähnlich Walthar, Prov. 22559.

L. 177^m unter Parisius:

Est locus egregius mala gens bona villa

Nam duo bastilla pro nummo dantur in illa.

" " Init. carm. 13 704.

L. 240^m unter Sweuia: (vgl. F. IV. 3.)

hospicium vile swartz prot saur wein lang quoque mile

hee sunt in sweuia si non vis credere lauff dar.

Constans rixosus prodigus letus atque lassiuus.

Ideo existit in pluribus particulis per contrarium.

" Prov. 11211.

L. 235^m ist unter Songaw [= Songaw am Lauf] folgende Notiz

zu lesen: Songaw est proprium nomen ciuitatis situm circa

Licum [=Luz] prope Lanspergam [=Landsberg] et pertinet ad
duces bavariae sed est augustensis diocesis. Der Primarvokal
Haut mit einem so weitgehenden Notiz bedarf ist, müssen wohl
besondere Lautstimmungen zwischen diesen und der Gj. erlangen
man werden; die Gj. wird in folgenden geschrieben sein.

Dazu geht auf die Lautstimmungen der Lautstimmungen, die auf die obersteinstufige - ^{Stimmlos} - Gänge geht. Die alten
Längen e, i, u sind mit ganz wenigen Ausnahmen
differenziert zu ei, eo, ew; altas ei wird außer in rübe-
fimmenden Artitel, der oft sein ei bewahrt, durch ai, ay
wiederzugeben, altas ou durch aw, altas ue durch ue oder we.
Erläuterung verschiedener Vokale eu, ö, üe, ü zu ei, e, ie, i
ist, wenn ein nicht Regel, so doch fast häufig. Für ä kommt
nabau a auf au vor. Der Umlaut bleibt meistens im-
bezeugt. Auf die Reife Langens dante die häufigen
umlautenden p statt b, die Fälschung eines umlautenden w
durch b: wurz > buez, vielleit auf die Fälschung ex = z,
besonders im Umlaut. Darunter gibt es häufig auf oft-
obscuremännliche Formen: Altvater auf -i: Kelli, wiesli,
Semmeltier auf -li: Käbli, opserli (= pauilio), Säckli, Kinsli;
feminine Adjektiva auf -i: ein materliche sach, ein endliche
sach; besonders umlaut. ch für k: chlaglich, chlagung,
leyri chleid, chochen, chostung, chreydt (Kreide), chetzig,
die vielleit aus einer obscurenmännlichen Vorlage sein
geblichen sind. Auf Uranis vater, eris swester dinsten
almannisch sein, schließlich vielleit - et statt -ekt in: ecket,
glatzet, ottet.

Ein Eigentümlichkeit bieten Partizipialbildungen auf ät, at
statt -et: beregnät, gesalbät, bekumbat, vnpflanzäter boom,
oder im Konjunktiv aweg: awegführen neben erweg trieben.

Lc. 264^r Gyl.: *Maxima est nomen civitatis in qua et ⁱⁿ omni dominus
noster iesus christus reg. | naturus est qui per intercessionem
matris eius marie virginis nos dig. | netur in ⁺ [Lc. 265^r]
celesti Hierarchia ubi Regnat... in secula seculorum Amen.*

+ conservare... Et post hanc vitam nos locare dignetur⁺

Et sic est finis huius libri de quo fine sit benedicta dei genitrix |
Virgo maria Amen. deo gracias.

Et sic est finis per manus et non per pedes | alicuius etc
Johannis Rampel raro dives | Sine cura de salina bonus
socius etc.

[Zülpertz Leibniz: Cartusiensium in Basilea].

Bl. 265^{ro} und 266^{lar}.

Basel 22. Nov. 1938.

Gustav Biny

Nachträge bis 2005